

Mars 2021, numéro 1

postille

LE MAGAZINE POUR LES HÔTES ET LES AMIS



UN UNIVERS DE BIEN-ÊTRE
Détente et découverte pour tous les sens

SPÉCIAL PÂQUES
Du 1^{er} au 5 avril 2021

PENSION CULINAIRE BEATUS & ERMITAGE
Des plaisirs sans fin



BEATUS

MERLIGEN-THUNERSEE

Wellness- & Spa-Hotel



ERMITAGE

GSTAAD-SCHÖNRIED

Wellness- & Spa-Hotel



BEATUS

MERLIGEN-THUNERSEE

Wellness- & Spa-Hotel



Un lieu énergétique
au bord du lac de Thoune

UNE CUISINE ÉQUILBRÉE et des produits choisis avec soin.

Ce printemps aussi vous retrouverez, chers hôtes, notre cuisine équilibrée tout droit issue du marché en cette saison qui stimule les papilles. C'est essentiellement auprès de producteurs régionaux que je m'approvisionne avec mon équipe en produits soigneusement sélectionnés. Les délicates féras de notre carte viennent ainsi directement du lac de Thoun et les merveilleuses truites du village voisin de Sigriswil. Les œufs frais dont vous vous régalez avec l'omelette du petit-déjeuner sont ceux de la ferme Schlafhus à Steffisburg, et la viande juteuse de bœuf et de veau provient de l'Oberland bernois. Ce n'est là qu'un petit aperçu des produits locaux que nous avons le privilège de travailler pour vous.

Notre cuisine aux accents alpins et méditerranéens se veut en tous points naturelle, saine et fraîche, savoureuse et diversifiée, parfaitement en accord avec la philosophie wellness de notre hôtel. Les plats de viande et de poisson raviront tout autant les convives que les délices végétariens et vegan. Il me tient justement à cœur d'imaginer chaque jour une nouvelle offre complète de plats vegan, pour que tout un chacun puisse savourer la pension culinaire du BEATUS comme il lui plaît, du petit-déjeuner au dîner. Cette ligne de menu est cuisinée toute fraîche et sans aucun produit hautement transformé. A notre répertoire figurent aussi bien entendu des menus sans gluten et sans lactose. Nous nous ferons un plaisir de vous accueillir!

Votre dévoué Tim Adolphs et toute l'équipe de cuisine du BEATUS



PENSION CULINAIRE DU BEATUS, EXCURSIONS & wellness pur.

Inclus dans tous les forfaits:

- + **Paquet wellness** (espace wellness de plus de 2'000 m², BAIN SALIN découverte en plein air [35 °C], piscine couverte [29 °C], parcs de saunas «Classic» et «Bamboo», salle de repos «Le Petit Oubli», bar Vital «La Santé», salle de fitness, programme sport et détente quotidien et gratuit)
- + **Pension culinaire du BEATUS** (buffet de petit-déjeuner, soupe et salades le midi, table de gâteaux «Blechchueche» l'après-midi, dîner avec un large choix de menus)
- + **Excursions accompagnées avec nos guides** (du lundi au vendredi)

TOUR À VÉLO

au cœur d'un impressionnant décor.

Des montées en pente raide, des tronçons plats et tranquilles, de beaux sentiers... C'est assurément sa topographie variée qui donne à notre région cycliste une telle richesse d'itinéraires qui promettent des expériences fabuleuses pour tous les styles de conduite.

J'ai aujourd'hui le grand plaisir de vous faire découvrir d'un peu plus près un passionnant tour à vélo, particulièrement adapté aux vélos électriques et aux VTT. Après un petit-déjeuner bien fortifiant, nous longeons tout d'abord le lac de Thoue en direction d'Interlaken pour monter jusqu'à Beatenberg. La traversée du plus long village d'Europe dans ce grandiose paysage de montagnes dominé par le trio de l'Eiger, du Mönch et de la Jungfrau est absolument mémorable. Nous descendons ensuite la Grönstrasse pour rejoindre Sigriswil. De là, on peut aller jusqu'à Gunten ou revenir directement à Merligen par des chemins caillouteux. Le tour dure entre 3 et 4 heures, sur un dénivelé de 550 mètres et une distance d'environ 30 kilomètres.

Saviez-vous que vous pouviez louer chez nous, en fonction des disponibilités bien sûr, des vélos classiques avec et sans assistance électrique ainsi que des VTT électriques et des gravel bikes? J'aimerais aussi vous dévoiler les autres avantages que vous réserve notre «hôtel bike», chers hôtes: local à vélos fermé à clé avec atelier, compresseur d'air, station de nettoyage, service d'entretien des chaussures et de blanchisserie, cartes cyclistes, guides experts qui vous font profiter de leurs conseils d'initiés, possibilité de recharge/prise pour vélos électriques, et bien plus encore.

Je vous souhaite bonne route et plein de belles découvertes.
Votre dévoué Volker Dietl



Image: © Office du tourisme d'Interlaken

FORFAITS JOURS FÉRIÉS

Pâques, Ascension & Pentecôte.

Visitez notre site
www.beatus.ch/fr. Vous trouverez ces forfaits à la rubrique «Offres».

À DEUX-ROUES

un sentiment de liberté.

Les prestations de votre forfait:

- + 4 nuitées dans la catégorie de chambre de votre choix
- + 1 massage Vital à 25 minutes
- + 1 massage des jambes à 25 minutes
- + Avantages d'un «hôtel bike»

Offre valable du 23 avril au 17 octobre 2021.

Les prix varient selon la saison.

4 nuitées en chambre à deux lits côté nord dès CHF 870.- p.p.

4 nuitées en chambre à deux lits côté lac dès CHF 1'090.- p.p.



Explorez de nouvelles voies



BEATUS

MERLIGEN-THUNERSEE

Wellness- & Spa-Hotel

LE SPA ÉNERGISANT au bord du lac de Thoue.

Bien-être total – une expérience merveilleuse dans notre oasis de wellness.

Les prestations de votre forfait:

- + 3 ou 4 nuitées dans la catégorie de chambre de votre choix
- + 1 traitement au choix parmi les 3 proposés:
 - › Traitement du visage Cellcosmet à 75 minutes
 - › Massage Vital au pin arole à 50 minutes
 - › Massage aux huiles aromatiques à 50 minutes

Offre valable jusqu'au 24 décembre 2021.

Pour une arrivée le dimanche ou le lundi. Les prix varient selon la saison.

3 nuitées en chambre à 2 lits côté nord dès CHF 591.- p.p., côté lac dès CHF 681.- p.p.

4 nuitées en chambre à 2 lits côté nord dès CHF 710.- p.p., côté lac dès CHF 830.- p.p.

RÊVES LACUSTRES le bonheur ici et maintenant.

Au BEATUS, le lieu dispensateur d'énergie au bord du lac de Thoue, les rêves deviennent réalité.

Les prestations de votre forfait:

- + 5 ou 7 nuitées dans la catégorie de chambre de votre choix
- + 1 bon Vitalité (utilisable pour des traitements et des massages)
d'une valeur d'au moins CHF 60.- p.p.

Offre valable du 23 avril au 17 octobre 2021.

Les prix varient selon la saison.

5 nuitées en chambre à 2 lits côté nord dès CHF 1'000.- p.p., côté lac dès CHF 1'275.- p.p.

7 nuitées en chambre à 2 lits côté nord dès CHF 1'316.- p.p., côté lac dès CHF 1'666.- p.p.

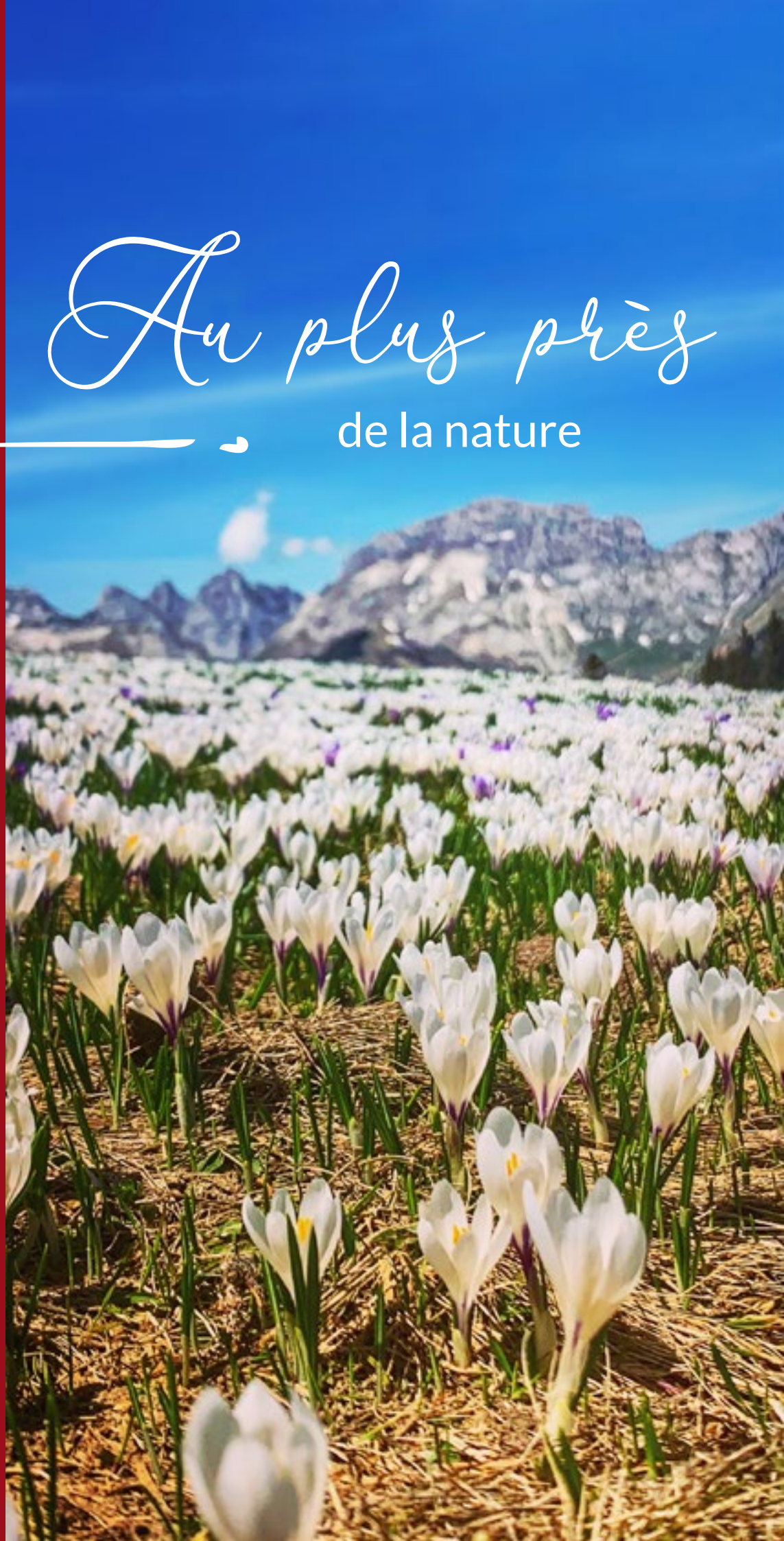


ERMITAGE

GSTAAD-SCHÖNRIED

Wellness- & Spa-Hotel

Au plus près
de la nature



ENVIE DE RANDONNÉES illimitées.

300 km de chemins signalisés et entretenus, les conseils précieux de nos guides et une oasis de détente wellness sur 3'700 m² vous attendent.

Les prestations de votre forfait:

- + 4 nuitées dans la catégorie de chambre de votre choix
- + 1 massage réflexe des pieds à 50 minutes
- + Conseils de randonnée de nos guides
- + Le sac à dos ERMITAGE pour les randonnées (utilisation pendant le séjour)

Offre valable du 21 mars au 19 décembre 2021.

Les prix varient selon la saison.

4 nuitées en chambre à deux lits côté nord dès CHF 800.- p.p.

4 nuitées en chambre à deux lits côté sud dès CHF 960.- p.p.



PENSION CULINAIRE DE L'ERMITAGE, excursions & wellness pur.

Inclus dans tous les forfaits:

- + **Paquet wellness** (espace wellness de plus de 3'700 m², BAINS SALINS couverts et de plein air [35 °C], piscine sportive extérieure [28–31 °C], parc de saunas avec aqua-dôme [37 °C], 10 saunas et bains de vapeur différents, salles de repos panoramiques et salle de détente, Lady's Spa séparé, «Brunnenstube» avec bar Vital qui vous accueille en peignoir de bain, salle de fitness de 135 m², programme sport et détente quotidien et gratuit)
- + **Pension culinaire de l'ERMITAGE** (buffet de petit-déjeuner, soupe et salades le midi, plateau de gâteaux «Chuechetisch» l'après-midi, dîner avec un large choix de menus)
- + **Excursions accompagnées avec nos guides** (du lundi au vendredi)

FORFAITS JOURS FÉRIÉS

PÂQUES EN MONTAGNE

du 1^{er} au 5 avril 2021.

Les prestations de votre forfait:

- + 4 nuitées dans la catégorie de chambre de votre choix
- + 1 massage classique d'une partie du corps à 25 minutes
- + 1 smoothie printanier fraîchement préparé au bar à jus

4 nuitées en chambre à deux lits côté nord dès CHF 770.- p.p.

4 nuitées en chambre à deux lits côté sud dès CHF 970.- p.p.

WEEK-END DE L'ASCENSION du 12 au 16 mai 2021

3 nuitées en chambre à deux lits côté nord dès CHF 585.- p.p.

PENTECÔTE du 21 au 24 mai 2021

3 nuitées en chambre à deux lits côté nord dès CHF 585.- p.p.





ERMITAGE
GSTAAD-SCHÖNRIED
Wellness- & Spa-Hotel

LUNA

fait aussi partie de notre famille hôtelière.

Deux nouveaux membres ont rejoint le 11 mai 2020 la famille de l'ERMITAGE pour vous souhaiter la bienvenue. Grâce à vous chers hôtes, et à toute l'équipe, Romuald Bour et Luna, une adorable Golden Retriever, ont vite trouvé leurs marques. Authentiques, ouverts, sympathiques, il n'en fut que plus facile de les accueillir. Avec Eveline Coretti, ils se vouent avec passion à leur métier d'hôteliers, chaleureux et hospitaliers. L'ERMITAGE est habité d'un esprit familial à nul autre pareil. Leur proximité avec les hôtes et l'équipe montre combien tous trois portent et transmettent les valeurs traditionnelles de l'ERMITAGE. Le bureau de la direction a toujours porte ouverte, nous sommes ici à la source même de cette atmosphère tranquille et familière qui baigne l'hôtel.

Les sorties avec Luna sont des moments privilégiés, qui donnent plein de force et d'énergie, et où la beauté de l'ici et maintenant prend tout son sens. Hôtes, collaboratrices et collaborateurs le savent bien, d'ailleurs, qui emmènent volontiers en promenade cette fidèle compagne. A votre arrivée ou à votre départ, ou encore pendant votre séjour, il vous arrivera plus d'une fois de rencontrer l'équipe de direction si dignement représentée et attachée à la région. Ce sont les bonnes âmes qui marquent l'hôtel et la famille de l'ERMITAGE de leur empreinte.



Chaleureux
& hospitaliers



ERMITAGE
GSTAAD-SCHÖNRIED
Wellness- & Spa-Hotel



LA «TABLE DU CHEF» – prenez place!

Entrez! Venez goûter un moment délicieux en notre compagnie: je vous ouvre à la «table du chef» les portes de notre cuisine en exclusivité pour vous, chers hôtes. Installés à une table joliment décorée, vous êtes au cœur de la brigade: la vaisselle qui tinte, l'atmosphère affairée, une équipe parfaitement rodée, vous n'en perdrez pas une miette. En chef de cuisine exigeant, je suis à vos petits soins culinaires et cherche à me réinventer en permanence. Avec mon tempérament méridional, je jalonne votre soirée de temps forts, on dit même que je devine les désirs de chacun. Il est vrai que j'aime écouter, toucher et surprendre. Je vais par exemple de suite repérer l'amateur de fines herbes et le régaler avec les produits du jardin de l'hôtel. Si vous partagez ma passion de la cuisine, je n'hésiterai pas à glisser quelques conseils dans la conversation. Je vous promets une immersion unique dans les coulisses et un enchaînement de délicatesses pour que vous viviez une expérience extraordinaire. A bientôt, je me fais déjà une joie de vous recevoir à la «table du chef»!

Votre dévoué Peter Dosot

PESTO DON DOSOT pour env. 1,5 litre

400 g	basilic
150 g	Parmesan ou Pecorino
8 dl	huile d'olive
20 g	pignons
5 g	ail
20 g	gros sel marin
40 g	Ricotta

RÊVES ALPINS – sensations de bien-être.

Le temps de rêver et de s'émerveiller. Profitez de la diversité de notre offre wellness dans un cadre naturel grandiose.

Les prestations de votre forfait:

+ 5 ou 7 nuitées dans la catégorie de chambre de votre choix
+ 1 bon Vitalité (utilisable pour des traitements et des massages)
d'une valeur d'au moins CHF 60.- p.p.

Offre valable du 21 mars au 19 décembre 2021.

Les prix varient selon la saison.

5 nuitées en chambre à 2 lits côté nord dès CHF 925.- p.p., côté sud dès CHF 1'125.- p.p.

7 nuitées en chambre à 2 lits côté nord dès CHF 1'211.- p.p., côté sud dès CHF 1'491.- p.p.



AU 7^e CIEL choyés la perfection.

Une pause wellness vous tend les bras dans le plus beau des panoramas de montagnes. Détente assurée, de la tête aux pieds.

Les prestations de votre forfait:

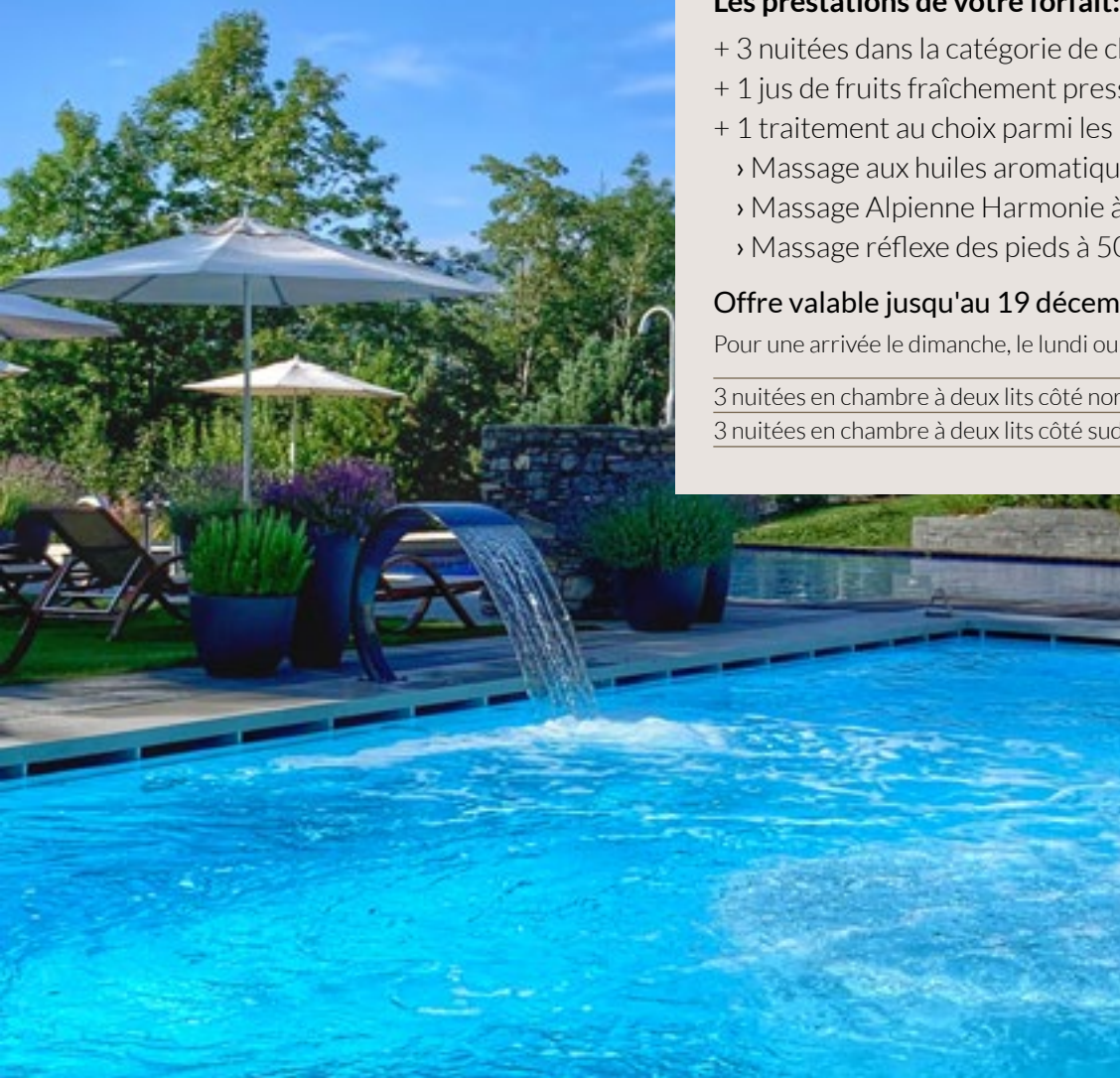
- + 3 nuitées dans la catégorie de chambre de votre choix
- + 1 jus de fruits fraîchement pressés à notre bar à jus
- + 1 traitement au choix parmi les 3 proposés:
 - › Massage aux huiles aromatiques à 50 minutes
 - › Massage Alpine Harmonie à 50 minutes
 - › Massage réflexe des pieds à 50 minutes

Offre valable jusqu'au 19 décembre 2021.

Pour une arrivée le dimanche, le lundi ou le mardi. Les prix varient selon la saison.

3 nuitées en chambre à deux lits côté nord dès CHF 735.- p.p.

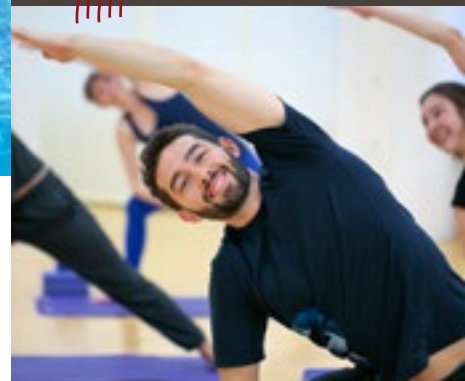
3 nuitées en chambre à deux lits côté sud dès CHF 930.- p.p.



RETRAITES DE YOGA pour se régénérer.

Visitez notre site
www.ermitage.ch/fr.

Vous trouverez les forfaits
actuels à la rubrique «Offres».



Passion
sans limites



BEATUS

MERLIGEN-THUNERSEE

Wellness- & Spa-Hotel

BEATUS Wellness- & Spa-Hôtel

+ 41 33 748 04 34

welcome@beatus.ch, www.beatus.ch



ERMITAGE

GSTAAD-SCHÖNRIED

Wellness- & Spa-Hotel

ERMITAGE Wellness- & Spa-Hôtel

+ 41 33 748 04 30

welcome@ermitage.ch, www.ermitage.ch

VOTRE DÉVOUÉE FAMILLE LUTZ

